

## บทที่ 6

### สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายที่จะสำรวจการให้สารภาษาไทยของนักวิจัยสาขาสังคมศาสตร์ การให้บริการด้านนวารสารภาษาไทยของห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ และการผลิตนวารสารภาษาไทยทางด้านสังคมศาสตร์ของบรรณาธิการต่าง ๆ เพื่อที่จะทำการประเมินค่าสารภาษาไทยที่ใช้ในการวิจัยทางด้านสังคมศาสตร์

ตัวอย่างประชากรที่ได้ในการวิจัยครั้งนี้คือ นักวิจัยสาขาสังคมศาสตร์ 5 แขนงวิชา ได้แก่ รัฐศาสตร์และรัฐประศาสนศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ พัฒนาการเศรษฐกิจ และบริหารธุรกิจ สังคมวิทยา มนุษยวิทยาภาควิชันธรรม และจิตวิทยา จำนวน 300 คน ห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ จำนวน 20 แห่ง และบรรณาธิการนวารสารภาษาไทยทางสังคมศาสตร์ 35 คน

เครื่องมือที่ได้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล ได้แก่ บัตรขนาด 5 นิ้ว x 8 นิ้ว สำหรับการสำรวจและจัดทำบรรณานิพนธ์นวารสารภาษาไทยทางสังคมศาสตร์ จำนวน 34 ฉบับ ที่ใช้ในการประเมินค่า และแบบสอบถาม จำนวน 3 ชุด สำหรับสำรวจความต้องการให้สารภาษาไทยของนักวิจัยทางสังคมศาสตร์ สำรวจการให้บริการเกี่ยวกับนวารสารภาษาไทยของห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ และสำรวจการผลิตนวารสารภาษาไทยทางสังคมศาสตร์ของบรรณาธิการต่าง ๆ

แบบสอบถามสำหรับนักวิจัยกลับคืนมา 332 ฉบับ จากที่ส่งไป 500 ฉบับ คิดเป็นร้อยละ 66.4 ของจำนวนนักวิจัยที่เป็นกลุ่มตัวอย่าง แต่ได้ทำการคัดเลือกไว้เพียง 300 ฉบับตามที่ต้องการ แบบสอบถามสำหรับห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ กลับคืนมา 35 ฉบับจาก 20 แห่ง ส่วนแบบสอบถามสำหรับบรรณาธิการได้รับกลับคืนมา ร้อยละ 74 ของจำนวนบรรณาธิการที่เป็นกลุ่มตัวอย่าง

การวิเคราะห์ข้อมูลได้กำหนดหาค่าร้อยละของค่าถูกบางชื่อ กำหนดหาค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยง ผนนมาตรฐานของอันดับการให้สารภาษาไทยของนักวิจัยสาขาต่าง ๆ จากแบบสอบถาม เพื่อนำมาจัดอันดับการให้สารของนักวิจัยสาขาต่าง ๆ

## สู่ปผลการวิเคราะห์ข้อมูล

1. นักวิจัยทางสังคมศาสตร์ชั้น 5 สาขาวิชา อันได้แก่ รัฐศาสตร์และรัฐประศาสนศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ พัฒนาการเศรษฐกิจ และบริหารธุรกิจ สังคมวิทยา มนุษยวิทยาภาควัฒนธรรม และจิตวิทยาไปวารสารดังมีรายปีต่อไปนี้ในการวิจัยคือ พัฒนาบริหารศาสตร์ วารสารการบริหาร วารสารข้าราชการ วารสารสังคมศาสตร์ และสังคมศาสตร์ปริทัศน์

วารสารอื่น ๆ นอกจากนี้ มีนักวิจัยทางสังคมศาสตร์เพียงบางสาขาวิชา ท่านที่ใช้อ้างอิงในงานวิจัย วารสารที่จัดทำขึ้นเฉพาะแขนงวิชาจึง ๆ ท่านนั้น จึงจะมีนักวิจัยในสาขาวิชานั้น ๆ ให้ เช่น วารสารเศรษฐกิจ ธนาคารกรุงเทพ วารสารธนาคาร ซึ่งมีนักวิจัยเฉพาะแขนงวิชาเศรษฐศาสตร์ พัฒนาการเศรษฐกิจ และบริหารธุรกิจท่านนี้ที่ให้ในการอ้างอิง ส่วนวารสารที่ตีพิมพ์ทั่วความหลาย ๆ แขนงวิชาไว้ในวารสารฉบับเดียวกัน จะมีผู้ใช้มากกว่าหนึ่งสาขาวิชา เช่น ประชาชาติ วารสารธรรมศาสตร์ วารสารพัฒนาสูงสุด วารสารเศรษฐกิจและสังคม และวารสารราชภัฏฯ เป็นต้น

2. ห้องสมุดที่ให้บริการแก่นักวิจัยทางสังคมศาสตร์ ส่วนใหญ่เป็นห้องสมุดของหน่วยราชการ ได้แก่ ห้องสมุดของกระทรวง หน่วย กรมต่าง ๆ รองลงมา ได้แก่ ห้องสมุดกลางของมหาวิทยาลัย ห้องสมุดคณะและแผนกวิชาของมหาวิทยาลัย นอกจากนี้มีห้องสมุดธนาคาร ห้องสมุดองค์การระหว่างประเทศ ห้องสมุดสถาบัน ห้องสมุดแห่งชาติ ห้องสมุดเอกสาร ห้องสมุดสำนักแกลงช่าว ห้องสมุดส่วนตัว ห้องสมุดโรงพยาบาล และศูนย์เอกสาร

ห้องสมุดเหล่านี้ถือเป็นห้องสมุดเฉพาะ ส่วนใหญ่มักจะเปิดบริการเฉพาะวันจันทร์ถึงวันศุกร์ และปีก-ปีกตามเวลาราชการ ส่วนห้องสมุดกลางของมหาวิทยาลัย นอกจากเปิดบริการในวันธรรมดาแล้ว ส่วนใหญ่ยังเปิดบริการในวันหยุดราชการคือวันเสาร์-อาทิตย์ ห้องยังบริการนอกเวลาราชการอีกด้วย ส่วนรับห้องสมุดแห่งชาตินั้นให้บริการตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันอาทิตย์ และบริการตั้งแต่ 8.30 น. ถึง 21.00 น. นับว่าให้บริการมากกว่าห้องสมุดประเภทอื่น

ห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ชั้น 20 แห่ง มีวารสารทางสังคมศาสตร์ไว้บริการจำนวนหลายชื่อเรื่อง วารสารที่ห้องสมุดส่วนใหญ่มีได้แก่ ราชกิจจานุเบกษา และวารสารเศรษฐกิจ (ธนาคารกรุงเทพ จำกัด) รองลงมาได้แก่ รายงานเศรษฐกิจรายเดือน

(ธนาคารแห่งประเทศไทย) นอกนั้นมีในห้องสมุดน้อยแห่งร่องกันลงมา ส่วนวารสารที่มีในห้องสมุดน้อยแห่งที่สุด คือ วารสารเศรษฐกิจสัมพันธ์

ห้องสมุดทั้ง 20 แห่งนี้ ส่วนใหญ่จะประสบปัญหาเกี่ยวกับวารสารไม่มากตามกำหนดเวลา ล่าช้า ได้รับวารสารไม่สมำเสมอ นอกจากนี้ก็มีปัญหาเกี่ยวกับการขาดقطعมีอยู่ในการเลือกวารสาร ทำให้ไม่ทราบว่ามีวารสารอะไรใหม่ ๆ พิมพ์ออกมากบ้าง งบประมาณไม่เพียงพอ วารสารมีจำนวนน้อย ไม่เพียงพอให้บริการ

3. บรรณาธิการผู้จัดทำวารสารทางสังคมศาสตร์ ส่วนใหญ่จะเป็นวารสารที่จัดทำโดยหน่วยราชการ เช่น กระทรวง ทบวง กรมต่าง ๆ ที่พิมพ์ทุกวันในหลาย ๆ แขนง วิชาทางสังคมศาสตร์ ไว้ในเล่มเดียวกัน พร้อมทั้งที่พิมพ์เรื่องราวดอกจนกิจกรรมภายในหน่วยงานด้วย ส่วนใหญ่ของการสำรวจไม่ตรงตามกำหนดเวลาสมำเสมอ ทั้งนี้ เพราะประสบปัญหาต่าง ๆ เช่น การขาดแคลนเงินทุน ขาดแคลนผู้มีฝีมือในการจัดทำวารสาร หากเขียนบทความที่มีคุณภาพไม่ได้ ยอดการจำหน่ายต่ำ เป็นทัน

4. วารสารภาษาไทยทางสังคมศาสตร์ จำนวน 34 ฉบับ ที่น่าประ耒ินค่า จำนวน 29 ฉบับ มีคุณสมบัติอยู่ในระดับปานกลาง มีเพียง 2 ฉบับเท่านั้นที่มีคุณสมบัติเกินร้อยละ 80 ได้แก่ วารสารธนาคารกรุงไทยและวารสารสังคมศาสตร์ และอีก 3 ฉบับ มีคุณสมบัติทำภาระต่ำกว่ามาตรฐาน คือต่ำกว่าร้อยละ 50 ได้แก่ สารสนเทศรัฐ ข่าวสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ และวารสารวัฒนธรรมไทย

#### อภิปรายผลการวิจัย

ผลจากการสำรวจการใช้วารสารของนักวิจัยทางสังคมศาสตร์ ปรากฏว่า วารสารส่วนใหญ่ มีผู้ใช้มากกว่าหนึ่งสาขาวิชา เพราะวารสารเหล่านี้จัดพิมพ์ทุกวันหลาย ๆ แขนงวิชาไว้ในวารสารฉบับเดียวกัน ส่วนวารสารที่จัดพิมพ์เฉพาะแขนงวิชาจริง ๆ มีผู้ใช้เฉพาะนักวิจัยในแขนงวิชานั้น ๆ เท่านั้น เช่น วารสารธนาคาร วารสารธนาคารกรุงศรี อุดมยา อุตสาหกรรม ฯ ด้วยส่วนใหญ่ส่วนภูมิภาคการค้า ผู้ใช้จะมีเพียงนักวิจัยสาขาเศรษฐศาสตร์ พัฒนาการเศรษฐกิจ และบริหารธุรกิจ เท่านั้น

ผลการสำรวจการให้บริการวารสารของห้องสมุดทางสังคมศาสตร์พบว่า เนื่องจากนักวิจัยส่วนใหญ่ทำงานอยู่ในหน่วยงานราชการ ดังนั้นห้องสมุดที่ใช้ส่วนใหญ่เป็นห้องสมุดของหน่วยราชการ ได้แก่ กระทรวง ทบวง กรมต่าง ๆ ห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ ส่วนใหญ่

ประสบบัญชาเกี่ยวกับมีวารสารภาษาไทยไม่เพียงพอสำหรับให้บริการแก่นักวิจัย ทั้งนี้ เพราะขาดคู่มือและงบประมาณในการซื้อวารสาร ซึ่งตรงกับที่นักวิจัยตอบว่าห้องสมุดมีวารสารไม่เพียงพอ มีการให้บริการที่ไม่ดีพอ รวมรวมวารสารไม่ครบ ไม่มีการจัดทำครรภ์นิวารสารที่ดีพอ ทำให้ไม่สามารถคนหาบทความ หรือใช้ประโยชน์จากบทความในวารสารได้เท่าที่ควร

ผลการสำรวจการจัดทำวารสารภาษาไทยทางสังคมศาสตร์ของบรรณาธิการ ปรากฏว่า เมื่อวารสารส่วนใหญ่จะมีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่ความรู้ทางวิชาการ แต่ก็มักจะมีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีในหน่วยงาน และเพื่อเผยแพร่กิจการและความรู้ความเข้าใจของหน่วยงานที่จัดทำวารสารด้วย ฉะนั้นวารสารแต่ละฉบับจึงมีเรื่องราวเกี่ยวกับกิจกรรมของหน่วยงาน และเรื่องราวเบ็ดเตล็ดมากมาย บทความทางวิชาการเป็นเพียงส่วนหนึ่งในวารสาร และมักจะเป็นบทความในแขนงวิชาต่าง ๆ กันตามแต่จะหาผู้เขียนบทความได้ ตรงกับผลการสำรวจบัญชาการใช้วารสารของนักวิจัยที่ว่า วารสารไม่ได้มาตรฐาน เนื้อเรื่องของบทความหรือข้อมูลที่อธิบายไม่ได้ วารสารไม่มีบทความที่ตรงกับความต้องการ วารสารแต่ละฉบับตีพิมพ์บทความหลาย ๆ แขนงวิชาไว้ในฉบับเดียวกัน ฉะนั้นนักวิจัยควรค้นหาเรื่องที่ต้องการในวารสารหลาย ๆ ฉบับและหลาย ๆ ร่องเรื่อง ทั้งยังไม่มีครรภ์นี้ที่ดีพอในการค้นหาบทความจากวารสาร ดังนั้นนักวิจัยจึงใช้ประโยชน์จากการสำรวจไม่ได้มากเท่าที่ควร

### ข้อเสนอแนะ

ในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ค้นพบบัญชาและความต้องการของนักวิจัยทางสังคมศาสตร์ จึงได้นำมาเป็นแนวทางในการเสนอแนะต่อผู้ที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

1. ผู้จัดทำวารสารภาษาไทยควรจัดทำวารสารให้ตรงกับจุดมุ่งหมายของวารสาร เป็น วารสารแขนงวิชาเศรษฐศาสตร์ ควรตีพิมพ์บทความเฉพาะแขนงวิชาเศรษฐศาสตร์ เป็นตน เพื่อจะได้เป็นประโยชน์สำหรับนักวิจัยแต่ละสาขาวิชา ท่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน มีสถาบัน หน่วยงานราชการ ตลอดจนบริษัท ห้างร้าน สภาฯ จัดพิมพ์วารสารออกมาเป็นจำนวนมาก ส่วนมากมักจะตีพิมพ์เรื่องราวทั่ว ๆ ไป และตีพิมพ์บทความวิชาการบ้าง ปะปันกันไป บางฉบับตีพิมพ์บทความหลาย ๆ แขนงวิชาไว้ในเล่มเดียวกัน บางครั้งก็อ้างไม่สัมพันธ์กันเพื่อเรื่อง ทำให้นักวิจัยต้องเสียเวลาอ่านทั้งเรื่อง

2. ผู้จัดทำวารสารควรจัดทำวารสารให้ได้มาตรฐาน บทความแต่ละบทควรระบุตือผู้เขียน และรายละเอียดเกี่ยวกับผู้เขียน เพื่อเป็นประโยชน์สำหรับประกอบการพิจารณาความเท็จถ้อยได้ของบทความนั้น บทความควรจะหันต่อเหตุการณ์ มีเทิงอรอต (Footnote) หรือบรรณานุกรม (Bibliography) ประกอบท้ายบทความ ข้อมูลควรจะหันสมัยและอ้างอิงจากแหล่งที่เท็จถ้อยได้ (Primary source) ควรจัดทำครรชนิรนามเรื่องเพื่อกันเรื่องในวารสาร อาจจัดทำเป็นรายปี หรือหากเดือน ครรชนิควรจะจัดทำให้หันสมัยอยู่เสมอ เพราะจะเป็นเครื่องมือช่วยกันนาบทความในวารสารได้เป็นอย่างดี

3. หน่วยราชการ ส่วนบ้าน สภาคุน บริษัท ห้างร้านต่าง ๆ ที่จัดทำวารสารขึ้น ควรจัดทำในรูปของวารสารวิชาการในแขนงวิชาที่เกี่ยวข้องกับงานของตน เพื่อจะได้เป็นการสนับสนุนเจ้าหน้าที่ในหน่วยงานให้ได้มีโอกาสแสดงความรู้หรือผลงานทางวิชาการของตนให้เผยแพร่ออกไป

4. ผู้จัดทำวารสารวิชาการควรจัดพิมพ์วารสารของตนออกตามกำหนดเวลา และจัดพิมพ์เผยแพร่ให้มีจำนวนมากพอแก่ความต้องการ

5. ห้องสมุดควรจัดเก็บวารสารย้อนหลังไว้หลาย ๆ ปี โดยทำการซื้อเล่มเพื่อกรบปี เรียงเก็บตามลำดับเรื่อง ไม่ควรเย็บเล่มหนาเกินไป เพราะไม่สะดวกในการอ่านและการถ่ายเอกสาร

6. ห้องสมุดควรเปิดโอกาสให้กิจกรรมที่ไม่ใช่การสอนสั่งเช่นการสารที่ให้ห้องสมุดพิจารณาจัดทำมาสันของความต้องการของตน การเสนอรายชื่อวารสารอาจจะเสนอในรูปแบบฟอร์มของห้องสมุด โดยระบุหน่วยงานที่สังกัด ตลอดจนอธิบายถึงคุณลักษณะและประโยชน์ของวารสารนั้น ๆ

7. ห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ ควรมีความร่วมมือกันระหว่างห้องสมุด ทั้งในค้านรายชื่อวารสาร (Union List) การยืมระหว่างห้องสมุด (Interlibrary Loan) และการทำครรชนิวารสาร (Indexes) ห้องสมุดทางสังคมศาสตร์แต่ละแห่งอาจแบ่งกันจัดทำครรชนิวารสารในแต่ละหัวเรื่อง เป็น ห้องสมุดทางรัฐศาสตร์รวมครรชนิบทความทางแขนงวิชารัฐศาสตร์ และจัดพิมพ์ส่งไปให้แก่ห้องสมุดทางสังคมศาสตร์ในเครือเดียวกัน เมื่อกรบปีอาจรวมเย็บเล่ม ทั้งนี้จะเป็นการประหยัดเวลาและทรัพย์ของนักวิจัยสาขาวิชาสังคมศาสตร์ไม่ต้องเดินทางไปค้นคว้าในห้องสมุดอื่น เพื่อจะทราบว่าห้องสมุดแห่งนั้นมีวารสารที่สอนหรือ

ฉบับนั้นหรือไม่ หรือห้องสมุดแห่งนั้นมีวารสารที่ใดที่เกี่ยวข้องกันหัวเรื่องที่ศึกษาลังวิจัย เป็นต้น

นักวิจัยอาจขอร้องให้ห้องสมุดที่ใช้ประจำติดต่อขออิมวารสารจากห้องสมุดอื่น ๆ มาให้ โดยเสียค่าบริการ เนพาะค่าใช้จ่ายที่เสียไป เมื่อติดต่อขออิมมาได้แล้ว ห้องสมุดอาจถ่ายสำเนาเก็บไว้เฉพาะเรื่องที่นักวิจัยต้องการ จัดทำบัตรครรภ์นี้หัวเรื่อง เก็บไว้ให้บริการแก่นักวิจัย ดังนี้ในขณะนี้ ห้องสมุด เอ.ยู.เอ. ได้จัดทำบริการช่วยสารเพื่อความรวดเร็ว (Alert Service) ขึ้น จัดพิมพ์รายกีบอนทุกความและหนังสือใหม่ ๆ พร้อมหังบรรณหักน์แจกจ่ายแก่ห้องสมุดและนักวิจัยต่าง ๆ อ้าผู้ใดสนใจอาจติดต่อขอหนังสือเหล่านี้ได้ โดยห้องสมุด บริการถ่ายเอกสารให้โดยไม่คิดมูลค่า พร้อมหังจัดส่งให้ถึงที่ ส่วนหนังสือให้มีมาได้ 1 สัปดาห์ นับเป็นบริการที่สะดวกและรวดเร็ว

8. ห้องสมุดควรถ่ายนหกความจากวารสารที่ห้องสมุดบอกรับ และเห็นว่าเป็นประโยชน์สำหรับนักวิจัย จัดทำบัตรครรภ์นี้หัวเรื่อง และแยกนหกความเก็บเข้าแฟ้มตามหัวเรื่อง เป็นเดียวกัน ทั้งนี้เพื่อสะดวกแก่นักวิจัยซึ่งต้องการค้นคว้าเนพะร์เรื่อง เพราะนหกความนักจะกระจัดกระจายกันอยู่ในวารสารต่าง ๆ และตัวเล่มอาจจะถูกขออิมไป ทำให้ลำบากแก่การค้นหา

9. ห้องสมุดควรมีบริการเรียนวารสาร จัดส่งวารสารฉบับใหม่ ๆ ไปให้แก่นักวิจัยที่กำลังศึกษาเกี่ยวกับเรื่องที่มีอยู่ในวารสารนั้น เพื่อนักวิจัยจะได้ทราบว่ามีเรื่องอะไรใหม่ ๆ บ้าง หรืออาจจะถ่ายเอกสารจัดส่งไปให้ได้ เพื่อแก้ปัญหาวารสารที่ไม่สามารถให้อิมได้

10. เจ้าหน้าที่ญี่ให้บริการทางด้านวารสาร ควรจะมีคณวุฒิทางบรรณารักษศาสตร์ เพื่อจะได้ทราบวิธีจัดเก็บและให้บริการอย่างเต็มที่ ควรจะทำงานทางด้านนี้โดยเฉพาะ ที่วายเหลือนักวิจัยรวมทุกความจากวารสารเกี่ยวกับหัวข้อที่นักวิจัยต้องการ

ในการที่วายให้นักวิจัยได้ใช้วารสารภาษาไทยให้เป็นประโยชน์ในการวิจัยยิ่งขึ้น จะต้องมีความร่วมมือกันทั้งผู้จัดทำวารสารและห้องสมุด ผู้จัดทำวารสารควรจัดทำวารสารให้ได้มาตรฐาน ศิพิมพ์ความที่มีเนื้อหาสาระ มีประโยชน์ต่องานวิจัย พยายามปรับปรุงวารสารของตนให้ได้มาตรฐาน ซึ่งจะช่วยให้นักวิจัยได้เป็นอย่างมาก ในขณะเดียวกันห้องสมุดก็ต้องพยายามที่จะปรับปรุงการคำนวณงานและการบริการให้สอดคล้องกับความต้องการของนักวิจัยทางสังคมศาสตร์ให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ สิ่งเหล่านี้จะช่วยให้นักวิจัยใช้วารสารภาษาไทยในการวิจัยได้มากขึ้นกว่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน

### ข้อเสนอแนะสำหรับการวิจัยครั้งต่อไป

ในการวิจัยครั้งต่อไป ควรจะได้ทำการประเมินถ่วงค่าสารภาษาไทยที่ใช้ในงานวิจัยทางสังคมศาสตร์และแขนงวิชา เพื่อจะได้ทราบว่าสารภาษาไทยทางสังคมศาสตร์และแขนงวิชา มีคุณค่าต่อนักวิจัยและสาขาวิชามากน้อยเพียงไร